

Մանկուկի Էֆրեմար սե-
նեմ 300 նիւսիս վերի-
կիւ, գոյմէթի Կաթան-
պօլ իշին 2 լիւրա վէ թա-
րալար իշին սենեմ 200
նիւսիս վերիկիւ, վէ բոս-
թա բարասը իշինտէ օլա-
րադ 2 լիւրա տոր :
Վէ պէհէր նիւսիսի
30 ար բարասա սաթը-
ւը :

Մանկուկի Էֆրեմար

Մ Ի Ի Ն Ա Տ Ի Ի

ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՈԼԻԹԻԳԸՅՅԷ ՎԷ ՄԵՎԱՏՏԸ ՍԱՅԻՐԷ

ՏՕԳՈՒԶՈՒՆՃՈՒ ՍԷՆԷ

1791 ՍԷՖԷՐ ԴԴ

1874 ՄԱՐՏ 29 ՃԻՄԱ

ԱԼԱՅԱՆԿԱ ԱԳՐԻԼ 10

ՆՅԱՄԵՐՈ 2484

LA GIRONDE

ԼԱ ԺԻՐՈՆԸ

Մէջքիւր Լա Ժիրոնտ նամ սիկուրթա գուժանեալ, եանդընա, տօլուեա վէ
աղնամ թէյֆաթընա գարը սիկուրթա իտիւ, պուռնանտա մաստա, իսթանպօլ-
տա վէ մէմալիքի մահրուսէնիս պէօլիւք էեալ թէյրինտէ էվ, մօպլիւք, մալապա, մալ
վէ ղալիլիւք վի հէր ճինա ախապ պիւնալարը էհվէն ֆիեաթ վէ ֆալիտէլի շարթ-
արլա սիկուրթաեա թութար վէ սիկուրթաեա թութուլու մալ վէ պիւնալար վէ
սալիլիք եանաղը թադարիտէ, պէտէլիսի սահիպ իմգա անիտէ թէյեթիլէ իտէր :
Թաֆսիլի մալիմաթ ալմադ իսթէնէնէրին սահիպի իմգաեա միւրաճաթ իլէ-
մէլիքի :

Մէմալիքի մահրուսէ իշին պաշ անէնթօ
ԱԼԻԲՍԱՆՏԻ ԲԷԲՄԷԶ
Պահճէ-գարու

ԱՅՆԱ ՎԷ ՃԱԹ ՏԷԲՈՂԻԹՕՍՈՒ

Ինկիլիզ Անիտէ Էֆրեմարիս պու տէֆա Գալաթաթա Մահմուտի ճառախոսի, եանի
թըրաւմալըն կէշիլիքի եօլ իւզէրինտէ Եօրիանըլար ճիւղարդա միւնէտտէնէն քիւ-
շաթ իլէմէթի 755 մաղաղատա սալիս իշին պէօլիւք վէ քիւլիւք Զորանըլ ախալարը թանէ
վէ սանաղը իլէ, վէ հէր նէվի իշինէր վէ թէնկիլի ճաթ վէ հաֆիսէ 12 մուլուտան 32
մուլուտա գաթար, վէ հալարըլ վէ մալիս գոնաթ վէ հէր ճինա կէմի վէ էլ վէ ար-
պու ֆէնէլիքի վէ սուֆրա իշին պիւլլօր շամաան վէ թէնէնէրէ բըրաղլարը իշին եալ-
տըլը հէր ճինա չէրիլիք վէ հէր ճինա խուրտէպիս վէ արապու վէ վարթ իշին հէր ճինա
ճաթ, էհվէն ֆիեաթ լա սաթըլմադտա օլուուղու իլան օլուուղու :

PILULES HOLLOWAY

Գարաճիւք, միտէ վէ պաղըրադ խաթալըլարըն էլիլէլիքի միւլաթա թադիպի
պուլուռնանա ճոլուէլ հապարը, սինիլի գալիլիլիս, վէ վիճուտ վէ ֆիլիքի գա-
ֆէլիլիք տախի իլան օլուու, հէր նէվի սուլի ամէլ ու հարէքէթաթի գալմա էսթիլ-
լի նապէլիլի իթիլիլիքի :

Պու հապարըն, եիւրէք վէ պէլ իւզէրինտէ ղաթիլիք ֆալիտէլի թէնէնի վար աըր
չէօլէ քի, գաթը թէնիլիքիլիքի իլէ պէրապէր, եիւրէլ վէ միտէլ գուլիլիք վիլիլի
վէ եիւրէք պուլանմաթ, միտէ էքիլիլի, սաֆրա խաթալըլը, եէլ, վէ պաշ աղը-
սընը աէֆ իտիլ, միտէ տիւղէլիլիք թէնիլի վիճուտ պիլ չօգ խաթալըլարը մուճիլ
օլան խաթալըլարըն գուրթուլու, սընէլիքի եէրինէ կէլիլ, բահաթլարը վէ
գուլիլիքիլիքի :

ONGOENT HOLLOWAY

Հիլ պիլ իլան, մէջքիւր իլան կէշիլիք, պու իլան իլինտէ պուլուռնան պէլիլիս
վէ չիֆա վիլիլիքի էգալար, տէրի ետարալարը վէ խաթալըլարըն մուլաթա տէֆ
իտէր, Վէ էսիլ վէ եէնի չիտիլ տղըլար գապարըլ վէ չիլ, պաճադ վէ կէօլիս
աղըլարը, աղ վաղըլ գարթընտա էլիլիլիքի :

Իշ պու թէնիլիքի շահան իլան, նէվիլիք, էօթիլիլիք, ալիլիք, տաճարլար
իլիլիքի եիւրէք օլանմաթ, եէլ վէ եալտա տաճարա պիլիլիք օլուուղու մաստա,
հէր ճինա սըրաճա իլէլիլիքի տէֆ իտէր :

Հէ տէ քիւլ-էն էլիլիքիլիքի իլէլիքի իլէլիքի էօթիլիլիքի հապարը լալալ :

Մէջքիւր հապար գուրթու, քահաֆիլիքի էգալըլարտա 1 ֆրանգ 30 սանթիլ, 3
ֆրանգ 75 սանթիլ, վէ 6 ֆրանգ սաթըլըլը : 2օգ ալմադ իսթէնէնէրէ, Լօնտրա
Օքսֆորտ Էրթալըլտա 533 նիւմէրօլու մաղաղատա սահիլի օլան Մ. Բըրօֆէնէր Հօ-
լաէնէ միւրաճաթ իթիլիլիքի սիլիլիքի :

ELIXIR et Vin de J. BAIN A LA COCA du PÉROU

Բըրուտա չըգան քիւլ նաւ նէպաթաթա եարըլըլըլ Ժ. Պէնիս շուրապ վէ շուրապը,
Պուլար, գալիլիքի տիւլիլիք խաթալըլարը գուլիլիքի եէրինէ կէթիլիքի վէ
աղըլիլիքի խաթալըլարը, մուրաթ իլիք վէ պէլիլի խաթալարը, վէ ֆըրէնիլի
իլէլիլիքի ուղըլիլիքի խաթար եէրինէ պիլ նէվ սու աղմադ իլէլիքի, չէթիլի նէ-
ճաթիլի տիւլար վիլիլիքի իլէլիքի, սինիլի չէթիլիքի, մէրադ իլէլիքիլիքիլիքի, կէօլ-
իլիս վէ ահէնիլիքի խաթալըլարը, վէ էքթէլիքի տէթիլիքի պօլուռնան նէվիլի
իլան սէվաա վէ սալիլի խաթալըլարը իշին պիլիլիքի ր տիլ
Բըրու քիւլ-էն էլիլիքիլիքի իլէլիքի իլէլիքի էօթիլիլիքի հալմ իթիլիլիքի ալէաթ-
լարա մալուտա էն աղըլ խաթալըլարը տէֆ իտէր :
Պուլուռնան իսթանպօլա Մ. Տէլլա Սուտա, Կանիլիք պիլուտէրիլիքի վէ Վէլիլ վէ
գուլիլիքիլիքի էգալըլարտա :

ԼԱՆՍԵ

Les annonces et abonnements pour la
France sont regus exclusivement chez MM.
Orain et Micoud à Paris, Rue Drouot, N° 6

Տիւրիլիքի ՆՈՒՄՈՒՐԸՆԵՐԻՆ ՎԷ ԲԱՅԷԼԻՎԷ
Կիլիլիքի Վիլիլիքի ՍԱՊՈՆ



Լ.Թ. Բ վէրին մարու խիւլապարդաթա
եարմըլ օլուուղու իշ պու սալիլիք, թօլիլ-
թա իլիլիքի էն ալէ սալիլիք տոր :

Պաշընա սաթըլըլըլ մալէլլ, Բարիսաթ
Պուլիլիք Էսթրադալարիլա 40 նիւմէրօլու
մաղաղա տոր :

Սաթըլըլ բէրիլիքի տիւլաթալըլարտա



ԲԱՍԳԱԼԵԱ ԶԵՐԵԹԻ

Էհիլիքի իլան օլուուղու քի, բա-
դալիլիքի ետթիլարը էեալընտա, չէ-
թէրի վէ չէթէրիլիքի տէն թէրէ եաղը
իլէ, Բօլոնեա սօդ-ղը 24 նումէրօլու
մէշհուր ֆալիլիքի տէն ետթըլըլ չէ-
թէրիքի ֆիլիլիքի օլուուղու, Պիլիլիքի
ճաթաթիլիքի Ն. 319, Ալէօնուէն էվիլիքի
գ-րըլըլտա վէ Ղալիլիքի տէն սթ-
օիլիլիքի գ-րըլըլտա :

Ֆիլիլիքի 1 մէճիլիքի

Իսթանպօլա Պալըգ բադըր գա-
րուտա իթիլիքիլիքի Պօղաթըլիքի
օլուուղու տէն ետթըլարը թէմալիլիքի
տիւլաթալըլտա խիլիք գալիլիքի
եթր ուսթա Թիլիլիքի :

ՍԱԹԼԵԳ ԱՐՍԱ

Ալիլիքի ֆիլիլիքի էն ալէա մալ-
լիլիքի վաղըլ օլուուղու, պիլիլիքի
էնիլիքի իւզէրինտէ օլուուղու հալմէ իւլ
եիլիլիքի 3000, աղըլըլըլ պիլիլիքի
սաթըլըլ տոր, թալիլիքիլիքի, Գա-
լիլիքի թէրիլիքի բադըրըլտա Հէ-
գըրիլիքի սօդ-ղըլտա վաղըլ Մ. իլիլիքի
մաղաղաթա միւրաճաթ իթիլիլիքի :

Իլանաթըն ուլէլիքի սաթըր
պիլիլիքի տէֆա 2, վէ իւլիլիքի
վէ սալիլիքի տէֆալար իշին
1 ղալիլիքի իլան սըրապարտա
գոնըլիլիքի իլան սա-
թըրը 8 ղալիլիքի տոր :
Մէջքիւր վէ սալիլիքի
Գալաթաթա Բէնէլիլիքի
Բադըրըլտա վաղըլ Ն. 31
Իլիլիքի խաթալըլտա Կարա-
պետ 8, ֆանուսեա խաթ-
իլէ կէօնաթիլիքի տոր :

ԻԼԱՆ

Իսթանպօլ Սէլմաթըլա Կաթը Թ-
րու թիլիքի ղաթըլիքի տէն սիլ-
իլիքի վէ չէթէրիլիքի տէն ետթըլըլ
տէն բադըլիլիքի չէթէրէ օթըլըլ-
տըլըլ իլան օլուուղու :

ՏՕԳՈՒՐ ԱՅԷՐԻՆ ԹԷՐԻԹԻԳ ԻԹՄԻՇ ՕԼՏՈՒ
ՂՈՒ ՍԱԲՐԱՆԱ

Պու իլան գալիլիքիլիքի գուրթու կէ-
լիլիքի էն ալէ իլէլիքիլիքի, եանիլիքի
վէթիլիքի, ճիլիքի, միտէ վէ պէօլիլիքի չիլիլիքի
եթըլըլըլ, տէրի գապարըլարը, ուեուղու
թուղու պալիլիքի, քէլ, գարըլ խաթալըլըլ-
լարը, գըրըլըլըլ, աղըլըլ կէօլ, մախարըլ
վէ սալիլիքի պու կիլիքի պիլ թադըլ իլէլիքիլիքի
տէֆ իտէր :

Մէջքիւր իլէլիքիլիքի էլիլիքիլիքի իլան
իլիլիքի գաթար գուրթուլար իլանալար ի-
լիլիքի, հէրթիլիքի գիլիլիքի իլէլիքիլիքի վէ
իլիլիքի խաթալըլտա Տօթըլ Ուլիլիքի թէրիլիքի-
պի օլան մէջքիլիքի սալարտա շուրապու օլ-
տուղու միլիլիքիլիքի չիլիլիքիլիքիլիքի վէ
պիլիլիքիլիքի թէթիլիքիլիքի իլէ իսթաթ օ-
լուուղու :

Մէջքիւր մէլիլիքի թիլիլիքիլիքի բէք չօգ
ղաճիլիքի վէ պէօլիլիքի տիլիլիքի իլէ մէջքիլիքի
իլան թէթիլիքի մուլաթիլիքի օլուուղու, պու-
իլան իլէ բէք չօգլար միլիլիքի (էօլիլիքի-
րիլիքի) իլէլիքիլիքի վէ տախալըլտա
ճաղ աղըլարտա գուրթուլար շար-
Ֆիլիլիքիլիքի էլիլիքիլիքիլիքիլիքի Գալիլիքի
տա Միլիլիքի վէ գուրթուլար Սաթըլի-
գան մաղաղատա սաթըլմադտա տոր :

Մէջքիւր մաղաղատա, քէլալիքի տէմիլ-
տէն իսթէնիլիքի թէնաթ, գարթալար,
սանալիլիքի, սաթ, լալիլիքի, ֆէնէր,
արթալարըլ չաթալ վէ պուլաղլար վէ սա-
լիլիքի նէֆիս մասա թադըլըլ թուճաթ շա-
տալար, ալէա վէ սալիլիքի, կիլիլիքի
Բէլա վէ տախաթ, հաթաթ քէթիլիքի շար-
չաթար, ֆանէլա եթիլիքի, լալիլիքի հաղ-
մուրըլ վէ քալըլ սաթըլմադտա տոր :
Ամէրիլիքի մաղաղատա Գալաթաթա 2

ԷԼԱԼԻԿԱ ԲՈՒՄԱՆՈՐ

Մէջքիւր բօմաթա սալարըլ տէօ քիւ
մէլիլիքի մէլ իթիլիքիլիքի պաղըլտա սալար-
տա պիլիլիքի կիլիլիքի վէլիլիքի օլուուղու, խաթ-
ալարըլ վէ եալիլիքի իսթիլիքիլիքի սէպէ-
պիլիլիքի սալարըլըլ ղալալ իթիլիքի օլան-
լար իլան, չիլիլիքի գաթար իլան իտիլ-
միլ օլան իլանալարըլ պալըլտա տոր :
Էլիլիքի բօմաթա սալարըլըլ ղալ-
թըլտա սալարըլ տէթիլիքիլիքի մէլ
իտիլ, քէթիլիքիլիքի կիլիլիքիլիքիլիքիլիքի
վէ սալարտա ղիլիլիքի էվիլիքիլիքիլիքիլիքի
նիլ քէպ իթիլիքիլիքի : Աղ վաղըլըլ ղալ-
թըլտա սալարըլըլ ուղալիլիքի իլան մէջ-
քիլիքի բօմաթա իլէ, սալալ վէ սալ ի-
լիլիքի մալուտա օլան բօմաթա իսթիլիքի
օլուուղու տոր : Մէջքիւր իլանալարըլ
պիլիլիքի հաթիլիքի իսթիլիքիլիքիլիքի օլան
17 չաղըլտա տէլիլիքիլիքիլիքի, ուղալիքի
վէ իթիլիքի սալարտա ղալիլիքի օլ-
մուլար տոր :

Մէջքիւր Էլիլիքի բօմաթա ղա-
լաթաթա նիլիքիլիքի գալարըլ տա Մ. Վէ-
լիքի վէ գուրթուլարըլ 68 նիւմէրօլու
էգալիլիքիլիքի սաթըլըլըլ :

Թուլշ = մեճլիսի Թիճաբէթ ընկ
սի սոպլը. ըրփաթլու խըրիսթօ Բա
բառէրուլիօ էֆէնտի Կէլիպօլու մէճլ

